

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbata.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Sibiu, 15 Maiu.

După încordată activitate de 10 zile sinodul nostru arhidieceșan și-a încheiat sesiunea din anul acesta Marți în 7/19 Maiu a. c.

Deschisă sub cele mai favorabile auspicii, condusă cu mult tact și mare bunăvoință, animată special numai de binele bisericeii, sesiunea din anul acesta a fost una din cele mai mănoșe, una dintre cele mai binecuvântate în rezultatele sale.

Adonc pătrunși de binele bisericeii, și de specialele ei interese, în acord cu activitatea sinodului din anul acesta, trebuie să constatăm un mare progres în viața noastră sinodală: întrunirea tuturor puterilor pentru lucrare comună în interesul preoției arhidieceșane, al credincioșilor ei, și în general în interesul dezvoltării și al consolidării instituțiilor noastre naționale bisericesti.

S'a restabilit în biserică pacea, și cu ea iubirea între fii unei și aceleiași mame, lucrarea armonică întru realizarea sublimelor scopuri ale bisericeii, și prin acestea s'a eliminat răul cel mai mare, care mult timp a bântuit biserică noastră, s'au eliminat animositățile, ura personală, de cari erau pătrunse în mare parte desbaterile sinodali la noi.

Și restabilită pacea în biserică, pusă discuțiunea diferitelor cestiuni pe teren curat obiectiv, nimica nu au împedecat pre omeni să aibă fie-care părerea sa proprie, convingerea sa proprie, și acesteia prelângă cea mai bună, a sa știință și conștiință, să i dea și espresiune.

Între asemenea condițiuni favorabile pentru dezvoltarea și consolidarea instituțiilor noastre bisericesti am fost martori la scene foarte instructive, anume vedeam, că se unesc în vederi deputați, cari până acuma nici în o cestiune mai importantă nu au fost de o părere, și dezvoltau păreri contrare, deputați, despre cari se credea, că totdeauna manifestă unele și aceleași vederi; adevă vederi în interesul scopurilor particulare.

Cestiuni de mare interes a desbătut și deslegat sinodul nostru din sesiunea acestui an, și între acestea este cea a fondului de pensie una dintre cele mai importante.

De ani 12 cestiunea aceasta a fost la ordinea zilei, și rezolvirea ei s'a amân timer din sesiune în sesiune.

În anul acesta și-a aflat rezolvirea și cestiunea aceasta, și după cum era de prevăd ut după însași natura sa, ea a provocat discuțiune diaristică în presa noastră.

Judecând după inițialele puse la călcăiul tractatului despre care vorbim, dar mai cu sémă judecând după modul serios, cu care se tracteză cestiunea, și după rezultatul final financiar, la care ajunge autorul tractatului, trebuie să concludem, că cestiunea acosta o a tractat un bărbat serios și care s'a ocupat serios cu ea, punându o pe alte baze, cunoscute și cetitorilor nostri, baze, la cari în tractatul de față se și face provocare.

Ne rezervăm să revenim asupra tractatului, de care e vorba, și să analizăm, încât concludsiunile, la care autorul lui ajunge, sunt justificate, probabile, și aplicabile la noi.

De astădată, fiind scopul nostru numai atinge-rea „per summos apices” a cestiunilor deslegate în sinod, vom observa numai atât, că statutul de pensie, votat de sinodul nostru, e acomodat relațiilor, între care trăesce preoțiimea noastră dela sate, pentru care e contemplat și făcut el, și e pus pe baze reale, și noi tare credem, că cunoscând cineva relațiunile speciale, între care trăesce preoțiimea noastră dela sate, nu se va îndoi în trăinicia statutului votat.

Raportele generale ale consistoriului ne dau icônă viuă despre miscarea întregului organism în general, apoi în special despre biserică și preoțiime, școle și învățatori, averea bisericescă și administrațiunea ei, și noi în toate constatăm progres, în amăsura cu referințele între cari trăim, îndestulitoriu.

Cele 2 instituțiuni create de fericitul în domnul arhiepiscop și metropolit Andreiu afără de cadrul statutului organic, și puse în mâna unor comisii, cari se întregesc dela sine și prin sine, au curs normal, și și implinesc cu esactitate misiunea.

Ochii bisericeii îndreptați în viitoriu constată necesitatea de a se înființa încă 2 eparchii în provincia noastră metropolitană.

Cu considerare la estensiunea teritorială a arhidieceșei noastre, la numărul cel însemnat al sufletelor, și la ușurarea administrațiunei sinodul din anul acesta a accentuat din nou necesitatea de a se înființa una dintre cele două eparchii pre teritoriul arhidieceșei.

Sub bune auspicii s'a întrunit sinodul în anul acesta, în bună armonie și-a deslegat problemele și între salutări frătesci ne-am luat ziua bună dela deputații esteri.

Dumnezeul milelor a fost cu noi, pacea sa ni-a lăsat nouă, pacea sa ni-a dat nouă

Serbările iubileului dela 10 Maiu.

De Mercuri sara stradele centrale ale capitalei au aspectul cel mai pitoresc.

Pe lângă decorațiunile, care împodobesc cele mai multe case și care se compun din girlande de verdță și flamurile tricolore, pe lângă arcurile de triumf, tribunele cochete de pe bulevard și din curtea bisericeii Sărindar și celelalte podobe din strade, apoi ceea-ce contribuie în mare grad a da capitalei un aspect atât de pitoresc e mulțimea de provinciali, cari se preumblă pe strade și admiră tot.

Pentru ca serbarile naționale se potă fi reușite, condițiunea primordială e ca să fie timp frumos. Acestă favore a avut-o serbarea de eri, ca de altmintrelea mai toate serbările memorabile, printre cari pu'em cita în primul rang pe cele dela 1881.

A doua condițiune este ca publicul, care ia parte la veselia generală să fie cât mai număr os. În acestă priviață putem spune, că nici odată afluența n'a fost așa de mare, atât în ceea ce privește publicul bucureștian cât și cel sosit din județe și din străinătate.

Cortegiul regal a mers în ordinea prevăd ută în programă la mitropolie, unde s'a oficiat un Te-Deum cu ceremonialul obicinuit.

După Te Deum s'a semnat de MM. LL. regele și regina, de altețele lor principii Ferdinand și Wilhelm, de I. P. S. S. mitropolitul primat, de ministri, de presidenții corpurilor legiuitoare, de primul președinte al curței de casație și al curței de compturi și de primarul capitalei, documentul comemorativ al serbării, care purta sigilul statului și care s'a încredințat apoi de M. S. regele dlui ministru de culte spre a se păstra în archiva statului.

Defilarea.

După săvirșirea Te-Deumului, M. S. regele cu A. S. R. principele Ferdinand și A. S. principele ereditar de Hohenzollern, călări, împreună cu statul major regal, ministrul de resbel, atașați militari străini, precedați de toate drapelele, cari erau în curtea metropoliei, cu musica, sub comanda unui colonel și de un pluton de gendarmi pornesc spre locul, unde s'a primit defilarea pe bulevard, în fața statuei lui Mihail Vitezul.

După Maiestatea Sa urmăză trăsura M. S. reginei precum și acele cu dômnețe de onore.

Un escadron de gendarmi închide cortegiul.

În tot timpul până la ajungerea la locul de defilare, toate clopotele bisericilor din Bucuresci sunt puse în mișcare.

FOIȚA.

Viața viitoare după știință

de

Louis Figuier.

(Urmare.)

După acest tablou, de sigur foarte necomplet din aceea ce a putut reuni știința omenescă, s'ar crede, că fie care locuitor de pe pământ este nerăbdător de a și apropia aceste cunoscințe, că totă lumea trebuie să fie fericită și mândră de a și împodobi spiritul. Durere însă, cea mai mare parte n'are idee de așa ceva. Faceți abstracție de cele 10 milioane, de care vorbirăm adiniori, și care abia se pot număra cu privire la marea populație a globului, toți celalalți omeni își închipuiesc, că pământul este o suprafață plină, care se întinde până la marginile orizontului și care e acoperită cu o boltă albastră, numită Ceru. Dacă diceți, că pământul se învertesce, ei încep să ridă, și ve arată pământul nemiscător și sôrele care răsare la dreapta pentru a apune la stânga, dovadă evidentă, că sôrele vine și se duce. Toți dic cu siguranță, că sôrele ese din patul lui dimineta și se întorce sara! Se crede, cu

poetii împreună, că stelele care strălucesc noptea pe bolta cerescă sunt lucruri de podoba, o privelisce plăcută, făcută pentru a ne înveseli ochii și că luna este un felinar economic, de cauza ploii și timpului frumos, a frigului și căldurei, a vânturilor, nimeni nu se îngrijesce.

Fie-care închide ochii înaintea fenomenelor naturale, de frică să nu și dea osteneala să le esplice, dacă copilul curios și naiv cere tatălui seu esplicațiunea celui mai simplu lucru, cauza ploii, a brumei, tatăl respunde vre-o prostie, sau dă alt șir convorbirii, nesciind, ce să-i spue.

Natura e o carte închisă, pentru cea mai mare parte de omeni, care trăesc în mijlocul fenomenelor celor mai curioșe și mai variate, ca un cal care are ochii acoperiți, pentru a-l împedeca să vadă airea, decât înaintea ochilor; sau ca minerul care lucră în fundul puțului și care nu vede altceva decât partea lui de lucru și instrumentul.

Ceea ce preocupă pe om, este mâncarea și beutura, și căutarea mijlocelor pentru a vêtama pe semenul seu. Da, este spectacol foarte trist acela al omenilor, cari nu se interesază decât de trebuințele lor materiale și nu pun nici un preț pe munca spiritului, și cu durere spunem, că acesta este condițiunea aprôpe întregii omeniri. Cât e dar de superior semenilor sei acela care a știut să și cultiveze spiritul, să-l îmbogățescă cu noțiuni folositoare și se-

riose, a și apropia una din ramurile arborelui așa de variat în cunoscințe esacte. Cât trebuie să-i fie sufletul de vesel și de puternic! Siliți-ve deci, cititori, de a cerceta și de a învăța, imitați-ve în tainele naturei, dați-ve socotela de tot ce ve înconjură; înțelegeți universul și produțiunile lui nesfârșite, admirați puterea lui Dumnezeu, cunoscând bine operele lui.

Atunci nu veți ajunge la grôpă cu sufletul desbrăcat de cunoscințe ca la nascere. La césul suprem al morței, veți fi înțelepți, cuvânt care după etimologia latină vrea se dică învățat (sapiens), și găsindu-ve mai apropiați de sublima esență a ființelor supra umane veți fi în stare a ve arunca lângă ei în sferile ceresci.

Pentru a înălța și perfecționa sufletul, nu e destul a practica virtuțile morale și a se instrui; trebuie încă a căuta să înțelegem și să iubim pe Dumnezeu, autorul universului. Omenilor, întrați în temple și închinăți-ve înaintea lui Dumnezeu, după formele și riturile cultului, în care ați fost crescuți în copilăria voastră. Toate religiunile crestine sunt bune și respectabile, pentru că dau voie de a da autorului naturei omagiile de recunoscință și de supunere ale inimilor noastre.

(Va urma.)

Ministrii și toți invitații la Te-Deum merg pe căile indicate pe cărțile de invitațiune la locurile, ce le sunt desemnate pentru a asista la defilare.

Defilarea s'a făcut în ordinea următoare:

1. Un pluton de gendarmi călări.
2. Școalele primare cu musica elevilor de la Sulina.
3. Școalele secundare și superioare.
4. Corporațiunile și diferitele societăți cu drapele.
5. Armata, în capul căreia se aflau toate drapele trupelor, cari au luat parte la războiu și care s'au înșirat, după ce au trecut pe dinaintea regelui în giurul statuei lui Mihail Vitezul.

Defilarea trupelor s'a făcut în cea mai bună ordine și toți străinii, cari vedeau armata română pentru întâia oară erau unanimi pentru a exprima sincera lor admirațiune pentru buna ținută a trupelor, frumusețea uniformelor și ordinea perfectă a defilării.

Artileria a fost cu deosebire admirată de străinii cunosători în ale armatei, atât în ce privește cavaleria și trăsamentul, cât și în privința ținutei ofițerilor și soldaților. Un înalt personaj din Austria a găsit, că artileria română e superioară celei austriace.

Efectul produs de armata română asupra străinilor nu poate decât să umple de mândrie și de bucurie inima fiecărui român.

Am văzut români din Ardeal, din Ungaria și din Bucovina, cari în trecăt fie dîș, erau în număr foarte considerabil, mișcați până la lacrimi la vederea armatei române.

După defilare, Maiestățile Lor s'au retras la palat, unde la orele 3, au primit mai întâi corpul diplomatic, în numele căruia d. Hoorikis, represintatul Belgiei, ca decan, a prezentat Maiestăților Lor felicitările corpului diplomatic. M. regele a mulțumit și s'a întreținut apoi cu fiecare în parte.

După aceea, la orele 3 și jum. s'a prezentat sântul sinod, ér la orele 4 d-ni senatori și deputați.

D-nii senatori și deputați au ocupat în sala tronului, unii partea dreaptă, ceilalți partea stîngă a salei. Lipsiau toți liberalii, afară de d-nii Corjescu, Mărzescu și Dincă Schiler.

La 4 ore precis au intrat MM. LL. regele și regina, urmați de A. S. R. principele moștenitor și de A. S. principele Wil. de Hohenzollern.

Regele sa așezat pe tron, avînd în dreapta pe principele Ferdinand, ér regina avînd în stînga pe principele Wilhelm.

Regele și cei doi principii purtau marele cordon al stelei-României. Erau față d-nii miniștri, printre cari d. Exarcu, caruia s'a dat marele cordon al coronei României, președintele senatului și camerei purtau asemenea marele cordon al coronei României, care li-s'a dat cu această ocaziune.

D. C. Boerescu, președintele senatului a citit un lung discurs, prin care face istoricul domniei străine, amintesc voturile divanurilor ad-hoc, adesiunea lui Vodă-Cuza la ideea principelui străin și apoi amintesc faptele glorioase ale regelui Carol.

Ca lucru mai caracteristic s'a observat cu mirare de către unii stăruința d-lui Boerescu de a vorbi de patru ori de principele Cuza.

După președintele senatului, d. colonel Roznovanu, în numele adurării deputaților, cetesce un discurs, prin care salută ziua de 10 Maiu și pe Suvran.

Dealtmîntrelea nimic mai deosebi în acest discurs.

Regele, cu o voce destul de emoționată, a citit un lung și strălucit discurs, începînd prin a aminti venirea sa în țară, despărțirea sa de familia și de rudele sale, în scop de a se consacra mării noiei sale patrii.

El amintesc tot ce s'a făcut în decurs de 25 ani, și ca notă mai caracteristică este o estremă modestie în ceea ce privește rolul său, raportînd tot meritul celor ce s'au făcut asupra națiunii și a omienilor politici, cari lau încungiurat.

Regele spune între altele, că două cestiuni l'a preocupat mai ales: armata și înființarea drumurilor de fer.

Vom publica în întregul său acest discurs, care a fost adese ori întrerupt, de urale și care a produs o adîncă impresiune asupra auditorilor.

Apoi regele și regina s'au întreținut în modul cel mai amabil cu d-nii senatori și deputați.

După aceea Maiestățile Lor au primit înaltele curți de casațiune și de compturi Curțile și tribunalele, toate ramurile administrative, pe membrii Academiei, decanii și profesorii facultăților, tot corpul didactic și delegațiunile tinerimei universitare.

Jubileul în streinătate.

Paris, 22 Maiu,

Un Te-Deum s'a cântat ađi la capela română cu prilegiul jubileului regelui Carol; au asistat toți membrii legațiunei române în uniformă, toți membrii coloniei române precum și regele Milan în uniformă de colonel român.

După serviciul divin a fost o mare recepțiune la legațiune, colonia română și lumea diplomatică au venit să presinte felicitările lor.

Multe telegrame și adrese de felicitări s'au trimis regelui și reginei de către colonia română.

Viena, 22 Maiu.

După serviciul divin celebrat la biserica greco-escă însărcinatul de afaceri al României a primit la legațiune felicitări cu prilegiul iubileului regelui Carol.

Berlin 22 Maiu.

Ministrul României a dat astăseră un mare banchet, la care a luat parte numeroase personalități înalte.

Roma, 22 Maiu.

Regele a trimis din Milan regelui Carol o scrisoare autografă de felicitări.

Guvernul italian a felicitat pe ministrul României.

Atena, 22 Maiu.

Un Te-Deum s'a cântat la biserica metropolită cu ocazia iubileului regelui Carol în prezența prințului moștenitor al Greciei, a casei militare a regelui, a miniștrilor, a corpului diplomatic și a autorităților superioare. După Te-Deum mare recepțiune la legațiunea României.

Diarele publică articole foarte simpatice în privința regelui și a României.

Pera, 22 Maiu.

Cu ocazia iubileului regelui Carol, Sultanul a trimis la legațiunea română pe cumnatul său Mehmed Pașa întâiul său adiutant și pe Ibrahim-Bey, introducător de ambasadori, în trăsuri de mare gală, ca să rîge pe ministru să trasmită regelui Carol urările Sultanului.

D. Mitilineu, d. Sturdza consul general și tot personalul legațiunei și al consulatului erau în mare ținută.

În urmă s'a făcut recepțiunea coloniei române în numele căreia d. D. Ghica, fost prim secretar al legațiunei din Constantinopol a presintat o adresă de felicitări pentru regele. Un bogat bufet se aranjase la legațiune. D. Metilineu a ridicat toastul în sănătatea regelui, a reginei și a prințului moștenitor.

Sera o mare recepțiune s'a făcut la legațiune — au asistat membrii coloniei române, corpul diplomatic și înalții demnitari otomani.

Sofia, 22 Maiu.

Însărcinatul de afaceri al României a primit ađi visita ministrului Grețoff, care a venit să aducă felicitări din partea guvernului, agenții diplomatice române s'au dus de asemenea la agenția României să presinte felicitările lor; ele au arborat drapelele lor.

Viena, 22 Maiu.

Cu prilegiul iubileului regelui Carol, „Wiener Post“ arată în termenii cei mai călduroși meritele regelui și a reginei.

Solemnitatea, pe care poporul român o dă sărbătorilor iubileului este justificată prin drepturile, pe care părechia regală și le-a dobîndit la gratitudinea și la devotamentul supușilor sei. Prin meritele sale, activitatea sa și succesele domniei sale, regele Carol a ridicat România până la locul onorabil, ce îl ocupă ađi. — Regele și regina, — de un caracter nobil și dotați cu calități atât de eminente — sunt modele de virtute umană și princiară.

De aceea sărbătorea regelui și a poporului român e privită cu interes pretutindeni și mai cu sîmă în Austro-Ungaria, al cărei suveran și ale cărei poporă au avut totdeauna vii simpatii pentru monarhul amic și pentru poporul român.

Berlin, 22 Maiu.

„Nord Allgemeine Zeitung“ publică un lung articol asupra iubileului regelui Carol. Ea constată progresele făcute de România în cei 25 ani din urmă din punctul de vedere al consolidării interioare, al dezvoltării economice și al apropierei progresive de civilizațiunea occidentală. Românii pot fi mândri pe pătratul de vîc trecut, comparînd situațiunea de acum 25 de ani cu cea de ađi.

„Vossisch Ztg.“ dîce, că regele Carol a sciut se căștîge simpatia națiunei, să ridice România la rangul de stat independent și important, căruia aparține rolul preponderant pe Dunărea inferioară. Națiunea germană trimite regelui felicitările sale și speră că, în timp de mulți ani încă își va îndeplini misiunea delicată și că va avé gloria de a fi pionierul civilizațiunei.

Berlin, 22 Maiu.

„Boersen Zeitung“ dîce, că România a devenit în timpul domniei regelui Carol I un stat puternic, care are poate un mare viitor. Este singurul loc liniștit în tot orientul. Regele este asistat într'un mod demn de regina, poetă de mare talent, protectoare a artelor și sciințelor și amica săracilor.

Berlin, 22 Maiu.

Cu ocazia iubileului regelui Carol I „Tagblatt“ dîce, că România este din toate statele balcanice cea

mai bine organizată și cea mai stimată; că a jucat un rol decisiv în războiul ruso turc și că fără îndoială va lua o parte activă din punctul de vedere al viitoriului orientului european. Regele Carol prin politica sa inteligență a sciut să se alătore puterilor păcii din Europa centrală și a arătat într'un mod limpede calea țării sale.

Viena, 22 Maiu.

„Fremdenblatt“ publică un articol călduros cu ocazia iubileului; el dîce că cu drept cuvînt românii sărbătoresc 10 Maiu, însemnînd ast fel treptele prin care națiunea s'a ridicat la situațiunea, pe care o ocupă actualmente. Regele Carol și a găsit răsplată prin aceea, că are consciință și și a îndeplinit cu isbîndă bravele sale datorii și și a obținut recunoștința și iubirea poporului său. „Fremdenblatt“ insistă asupra activității desfășurate de regele Carol în timpul domniei sale și mai cu sîmă pe terenul militar, activitate care a procurat României nu numai respectul Europei, dar și independența reală a țării; el vorbesce de inițiativa, care părechia regală a luat-o pe toate terenurile fără a vătămă vrodată autonomia societății române. Austro-Ungaria este cea dintăiu, care felicită pe români pentru bunul traiu și progresul lor. Mai multe alte diare vorbesce în termeni simpatici de marile merite ale regelui Carol.

Sinodul archidieceșan.

Sedința IX, ținută la 6/18 Maiu, 1891.

Sedința se deschide la 9 ore înainte de amîdi.

Se cetesce protocolul sedinței VIII dela 5/17 Maiu a. c. — Se autentice.

Se presentază declarația deputatului Dr. Nicolau Olariu, prin care își depune mandatul de deputat sinodal în cercul XIII Solnoc și opteză pentru cercul III al Sas Sebeșului. — Se ia spre sciință dispunîndu-se alegere nouă în cercul XIII al Solnocului.

La ordinea zilei continuarea raportului comisiunei organizătoare, referitoriu la statutul fondului de pensii al archidieceșei gr. or. române din Transilvania.

Raportorul Parteniu Cosma referéză asupra acestui statut, începînd dela titlul:

Pensiunea § 14.

La acest § dep. Dr. Ioan Mihu propune următoriu test:

Până când resursele anuale ale fondului vor permite acordarea de pensii mai mari, suma mactimală ale acelora se statoresce:

- a) pentru funcționarii consistoriali și pentru profesori cu salarii fise în suma salariului, care l are respectivul în momentul când devine pensionat, fără cuincuenalii, fără ajutore personale și fără bani de cuartir;
- b) pentru protopresbiter 800 fl.
- c) pentru paroch de clasa I 500 fl.
- d) pentru paroch de clasa II. 400 fl.
- e) pentru paroch de clasa III, pentru capelani și diaconi 200 fl.;

ér dep. Vasile Dămian: suma mactimală se

statoresce:

- a) pentru funcționarii consistoriali și profesorii seminariiali cu salarii fise în suma salariului, care l are respectivul astădi cainstituit în anul definitiv, fără cuincuenalii și fără banii de cuartir;
- b) protopresbiter 1200 fl. (luându-se de basă salariul de astădi al unui asesor consistorial ordinariu);
- c) pentru paroch de clasa I 800 fl.
- d) „ „ „ „ „ II 600 „
- e) „ „ „ „ „ III

pentru capelani și diaconi . 400 „

Punîndu-se aceste propuneri la vot, ele cad și se primesce propunerea comisiunei conform căreia § ul 14 se statoresce în următoriu test.

Pensiunea.

Suma mactimală a pensiunei se statoresce deocamdată:

- a) pentru funcționarii consistoriali și pentru profesori cu salarii fise în suma salariului, care-l are respectivul în momentul, când devine pensionat, fără cuincuenalii, fără ajutore personale și fără bani de cuartir;
- b) pentru protopresbiter . 600 fl.
- c) „ paroch de clasa I. 400 „
- d) „ „ „ „ „ II. 300 „
- e) „ „ „ „ „ III.

pentru capelani și diacon . 200 „

După 5 ani dela activarea fondului, sinodul archidieceșan pote revida acest § și încât rezultatele obținute până atunci ar da prospecte sigure, că fondul va pute suporta pensii și mai mari, pote urca suma mactimală a pensiunei.

Față de acest conclud deputatul Vasile Damian însuină vot separat, care se alătură la protocol sub lit. . .

§-ful 7 referitor la tacsă anuală, ținută în suspens la propunerea comisiunei se statoresce.

Tacsa anuală.

§. 7. Tacsa anuală se fixează cu 3% pentru funcționarii salariați și cu 2% pentru toți ceilalți dela suma maximală de pensie după categoria, la care aparține îndreptățitul.

Se răspunde anual deodată, în pătărariul prim al fiecărui an.

Cel ce a răspuns în 40, sau ca profesor în 30 de ani taca anuală, deși servește mai departe, e scutit de taca.

§-ul 15 referitoriu la dreptul de pensie conform propunerii comisiei se statorește în următorul text:

Dreptul de pensie.

§. 15. Fiecare funcționar bisericesc din categoria celor numiți în §. 1 are dreptul la pensie, dacă a fost în serviciul bisericii în timp de 10 ani neîntrerupt cu excepția casului amintit în §. 26. și în cursul timpului de serviciu, prin bătrânețe, morbo, ori alte cauze a devenit neapt pentru serviciu și acesta se autentică și din partea consistoriului arhiepiscopesc.

La pensionare se vor considera numai acei ani de serviciu, pentru cari s'a răspuns taca anuală.

Serviciul se începe cu ziua intrării în vre-o funcțiune din cele indicate în §. 1.

Deputatul Nicolau Ivan propune, 6r sinodul primește §. 16 în următorul text:

§. 16. Preoților li se compută ca ani de serviciu și acei ani, cari după absolvarea cursului ordinariu clerical i-au petrecut ca învățători definitiv în arhiepiscopie, dacă pe toți anii acestia solvesc taca anuală.

Asemenea ani de serviciu se compută numai 10.

La propunerea comisiei se primesc următorii §§:

§. 17. Drept la pensie are și văduva unui funcționar din cei numiți în §. 15, repozat după un serviciu de cel puțin 10 ani.

În cazul însă când bărbatul ei a răposat după împlinirea a lor 5 ani de serviciu, ea are drept a continua cu răspunderea tacei anuale, la cari era obligat bărbatul ei, până la 10 ani socotiți dela începutul serviciului bărbatului ei repozat, când apoi va fi în drept a căpăta pensia normată în §. 19.

§. 18. Profesorii definitiv după un serviciu profesoral neîntrerupt de 30 ani, au dreptul la suma maximală a pensiei normale în §. 14, toți ceilalți îndreptățiți la pensie, numai după un serviciu neîntrerupt de 40 de ani se pot bucura de pensia întrăgă.

La o durată mai mică a serviciului suma pensiei se fixează:

a) După un serviciu de 10 ani cu 4% a sumei maximale de pensie pentru toți;

Dela 10 ani în sus:

a) la profesori pentru fie-care an de serviciu se mai adaugă 3%;

b) la ceilalți câte 2% dela suma maximală a pensiei.

Dacă un profesor înainte de a deveni profesor a contribuit la fondul de pensie în altă calitate de funcționar bisericesc, din serviciul de mai înainte câte un an și un pătărariu i-se compută într'un an de profesor, 6r dacă din profesor trece în cea laltă categorie, fie-care an de profesură i se compută într'un an și un pătărariu. (Va urma.)

Raportul general

al consistoriului arhiepiscopesc, ca senat scolaru despre activitatea sa în decursul anului 1890.

Nr. 2,366 scol.

(Începere.)

f) Învățătorii.

Și la rubrica acesta se cuprind datele pe anul scolaru curent.

Numărul total al învățătorilor este 908. Dintre acestia sunt definitiv 443, provizorii 465, provizorii se împart în 2 categorii, provizorii, cu calificarea prescriasă 128, 6r restul de 337 este categoria învățătorilor, cari nu au calificarea prescriasă de lege, și sunt numai tolerați, ca școlile să nu rămână cu totul goale.

Despre școle și învățători se alătură acestui raport un conspect tabelaric, asemenea și despre elevii de școle, averea școlilor, venitul anual al școlilor și despre salariile învățătorilor sub %.

B. Catechisatiunea.

După cum arată conspectul alăturat sub %, la iastitate de învățământ străine au frecuat prolegeri preste tot 5181 elevi și anume:

1. Pedagogii	7
2. Gimnasil	472
3. Școle reale	7
4. Școle comerciale	3
5. Școle civile	116
6. Școle elementare superioare	230
7. Școle elementare inferioare greco-catolice	246
8. Școle elementare inferioare romano-catolice	194
9. Școle elementare inferioare evanghelico-refomate	205
10. Școle elementare inferioare evanghelico-luterane	223
11. Școle elementare inferioare unitare	28
12. Școle elementare inf. de stat	1503
13. Școle elementare comunale	1336
14. Școle elementare de reuniuni private	611
Suma	5181

II. Examenele.

1. Examenele de calificare învățătoresci s'au ținut la 30 Iunie 1890 și zilele următoare. Admiși la examen au fost 68 de candidați, dintre-cari s'au prezentat 56. Din acesti 56 de candidați 40 au depus examenul cu succes bun și au fost provăduți cu testimoniu de calificare învățătoresc subscris și de inspectorul regesc de școle al comitatului Sibiu, în înțelesul articolului de lege XVIII din 1879.

2. Examenanele anuale. Cu finea anului scolaru 1889/90 s'a ținut la școlile noastre confesionale esamenene publice anuale, provăduite în §. 104 din normativul scolaru. Resultatul în general a fost îndestulitoriu.

Din rapoartele speciale intrate în acest obiect cu plăcere s'a convins consistoriul, că oficiile ppresbiterale dau esamenelor importanță ce li se cuvine, și că aproape pretutindenea esamenene s'au făcut sârbătorește sub conducerea ppresbiterilor, respective a altor bărbați competenți în cele scolare.

IV. Visitațiunea școlilor.

În considerarea dispozițiilor § 92 din normativul scolaru privitoare la visitațiunea școlilor noastre sub durată prelegerilor, consistoriul a insistat cu multă stăruință la cerculariul seu din 7 Septembrie 1889 Nr. 6073 scol. ca oficiile ppresbiterale prin raport special se arete resultatul visitațiunilor în toate detaiurile. Din rapoartele intrate consistoriul constată progres și în direcțiunea această.

V. Ajut6re.

Despre împărțirea ajutoriului votat pentru școle și învățători în bugetul anului 1890 se face raport detaiat din plen. La locul acesta observăm, că ajutoarele s'au distribuit la școle și învățători, unde s'au arătat mai mare trebuință.

VI. Stipendii.

Cu începutul anului scolaru 1890/91 din fondurile arhiepiscopane au devenit vacante următoarele stipendii:

a) 2 stipendii câte de 500 fl. din fundațiunea „Moga“, pentru studenți la universitate, anume la filosofie și drepturi;
b) 2 stipendii la 100 fl. și 1 la 60 fl. din fundațiunea „Francisc-Iosefină“ pentru tineri, cari studiază și sunt lipsiți de mijloce.

c) 15 stipendii la 60 fl. anume: 4 din fundațiunea „Moga“, 11 din fundațiunea „Francisc Iosefină“ pentru elevii despărțământului pedagogic al s minariului arhiepiscopesc, și unul de 30 fl. din fondul seminarial — fundațiunea „Ecatarina Raț“, — pentru elevii din seminarul arhiepiscopesc.

Stipendiile acestora în urma concursului publicat s'au distribuit, și de present toate sunt ocupate.

VII. Conferențe învățătoresci.

În anul 1890 conferențele învățătoresci s'au ținut într-una cu reuniunile învățătoresci în timpul ferierilor de veră afară de cele din districtul Sebeș, care din cauze speciale s'au ținut numai în Ianuarie 1891, și s'au ocupat cu teme de interes general pentru învățământ. Desvoltarea acestor corporațiuni și perfecționarea lor în spiritul statutului nostru organic se urmărește cu atențiune din partea autorității bisericesci.

În special se observă, că cele 11 reuniuni învățătoresci au funcționat regulat în districtele: Sibiu, Sebeș, Deva, Zărand, Abrud, Bistrița, Sighișoara, Brașov și Făgăraș; din districtele Cluș, și Dees încă n'au intrat protocoalele adunărilor generale. Tot asemenea au lucrat despărțămintele, care se compun după ppresbiterate în câte 2—4 ședințe și comisii, mai puțin zel au arătat în decursul anului 1890 despărțămintele: Avrig, Alba-Iulia, Agnita, Dees, Solnoc, Cetate de p6tră, Unguraș, Cluș și Turda, s'au luat însă măsurile, de lipsă ca neajunsurile, ce s'au observat, să se înlăture.

VIII. Alte obiecte scolare.

1. În necs cu conculsul sinodal dela 20 Aprilie (2 Maiu) 1889 Nr. 67 avem on6re a notifica Preavenerabilului sinod arhiepiscopesc, că Escelenția Sa Domnul ministru de culte și instrucțiune publică prin emisul seu din 24 Iuliu 1890 Nr. 11,844 a încunosciințat pe Venerabilul consistoriu metropolitan despre aceea, că nu s'a aflat motivat a revoca ordinațiunea ministerială dto 13 1885 Nr. 21,120 în v6rteua căreia procesele disciplinare ale învățătorilor nostri, care se termină cu amovare din oficiu, trebuiesc promovate spre supravisiune la ministru, din contră, susține aceste m6suri și mai departe.

În motivarea acestei rezoluțiuni Escelenția Sa Domnul ministru se provocă la casuri concrete, în cari învățători de ai nostri parte au fost delăturați din oficiu, parte s'a făcut încercare pentru delăturarea lor fără a li-se face proces disciplinar, și după cum susține Escel. Sa Dl ministru executarea acestor m6suri pentru învățători agravătoare o au împedecat organele statului, căci altcum învățătorilor li-se făcea nedreptate.

Din cele 9 casuri concrete, la cari se provocă Escel. Sa Dl ministru, și cu care justifică susținerea acelor m6suri două privesc arhiepiscopiea noastră, anume afacerea cu învățătorul din Sibiu, Damaschin Indrica, și cu cel din Visca, Teodor Popovici, ppresbiteratul Iliei.

Aceste două casuri concrete, la cari se maiadauge în timpul din urmă afacerea cu învățătorul din Nevoesi, Petru Radu, ppresbiteratul Ge6giu I., toate trei în comitatul Huned6ra se vor espune prin rapoarte separate, în mod detaiat cu toate împegiurările, sub cari s'au petrecut. Prea venerabilul sinod arhiepiscopescan va binevoi a da consistoriului îndrumăriile cuviincioase în această afacere. Altcum observăm că venerabilul consistoriu metropolitan prin actul, în care ne comunică ordinațiunea ministerială provocată mai sus, rec6rcă pe consistoriu, să-i transpună toate actele referitoare la cauzele speciale indicate mai sus, dimpreună cu informațiuni detaiate și esacte despre starea lucrului în fie-care cas.

Aceste acte și informațiuni se vor comunica deodată cu conculsul, pe care preaven. sinod îl va lua în această afacere.

2. În conformitate cu conculsul sinodal Nr. 107 din sesiunea anului trecut, lucrul de mână s'a continuat în institutul nostru arhiepiscopescan pedagogic teologic și în anul scolaru 1890/91 și despre resultat va urma la locul seu raport separat.

Pentru-ca și învățătorilor actuali în funcțiune să li se dea ocaziune de ași pute însuși cunoscințe din lucrul de mână consistoriul în luna lui August anul trecut a instituit în Sibiu, în seminarul arhiepiscopescan, un curs extraordinariu de

lucru de mână, concred6nd conducerea instructorului pentru lucrul de mână în seminaru Georgiu Moian, cu concursul învățătorului dela șola noastră din Brașov Candid Mușlea. La acest curs extraordinariu au luat parte 75 de învățători, cărora pe într6ga durată cursului de 4 săptămâni li s'a dat instrucțiune, locuință și întreținere grătită în seminaru. Și despre obiectul acesta va urma la locul seu raport separat.

3. Simțindu-se necesitatea de a se revidea și adapta regulamentul seminarial după trebuințele actuale, consistoriul a s6v6rșit în decursul anului trecut această lucrare, pe care o va promova Preaven. sinod arhiepiscopescan spre competentă afacere.

Convocare.

Conform §-lui 21 din statutele Asociațiunei Transilvane, precum și în sensul conculsului adus în ședința comitetului despărțământului din 9 Aprilie 1891, — prin această se conchiamă prima adunare generală a despărțământului al XXIX-lea al Asociațiunei Transilvane pentru lit. rom. și cult. poporului rom. ce se va țin6 în Mediaș în sala a II-a a hotelului „Strugurul de aur“ în 21 Maiu st. v. 2 Iunie n. a. c. adecă în ziua de s6rbăt6re a „S. S. Constantin și Elena“ înainte de am6ci la 10 6re, — după următ6rea

Programă:

1. Cuv6ntul de deschidere prin presidiu, în care este pre scurt a se accentua scopul Asociațiunei Transil. și deodată îndemnul spre îmbrățișare, ajutoare și prosperarea acestui scop nobil și salutaru.

2. Constatarea membrilor despărțământului și înscrierea de membrii noi.

3. Raportul cassariului despre tacele incurse și despre speșele avute.

4. Hotăr6irea despre locul și timpul procsimei adunări generale a acestui despărțământ.

5. Alte propuneri referitoare la prosperarea despărțământului.

6. Alegerea a 2 membrii obligați, cari se repesinte acest despărțământ la adunarea generală din Hațeg, țin6ndă în August a. c.

7. Conced6nd timpul se vor preda prin dl Dionisiu Roman unele povețe folositoare mai ales poporului ț6ran, despre celea mai de lipsa cunoscințe juridice.

La această adunare generală a participa este rugată într6ga inteligență și poporul român din acest despărțământ precum și alți binevoitori.

Tot cu această ocaziune conced6nd timpul se va arangia o petrecere de vară (maial) împreunat cu joc în pădurea orașului numită „Weberl“ după am6ci, încep6nd dela 1 6ră.

Mediaș, în 17 Maiu, 1891.

Ioan Moldovan,
președ. despărț6m.

Dionisiu Roman,
cassar.

Avis.

Adunarea generală a reuniunei învățătorilor gr. or. din despărțământul Miercurei, convocată pe zilele de 18 și 19 Maiu st. v. din cauze binecuv6ntate se amănă de o camdată pe timp nedeterminat.

Poiana, 12/24 Maiu 1891.

Emanuel Beșă,
președinte

Ilie Georgescu,
secretar.

Varietăți.

* (Comisar de maturitate.) Ministrul de comerț a numit ca comisariu ministerial la esamenul de maturitate dela șola noastră comercială română din Brașov pe dl Eugen Iekelius.

* (Amestec neîndreptățit.) „Egyetértés“ publică cu data de 21 Mai n. următ6rele: Fisolgabirăul dela Reșcaș Ioanovics, în urma unei ordinațiuni a ministrului Csaky și la îndrumăriile directe ale comisiei administrative, — a scos atât din șolă cât și din locuința sa scolară cu puterea armată pe învățătorul daco-român Milosav Eutim din Ianova, care din cauza atitudinii sale contrare ideii de stat, de mai mult timp se află sub cercetare disciplinară.

* (Introducerea celibatului la preoțimea rut6nă catolică.) Din Lemberg se scrie, că în sinodul greco-catolic ce se va țin6 în cur6nd la Lemberg are să se pună la ordinea zilei și cesțiunea celibatului la preoțimea rut6nă.

* (Daruri în loc de cununi.) La fondul întru amintirea celor răposati au mai contribuit din incidentul morții Romul P. Cosma: Anatasiu Cimpomeriu 5 fl, Familia Vecerde 5 fl. Dr. Ramus Roșca, secretariu cosist. 3 fl.

* (Postal.) Direcțiunea postală telegrafică din loc escrie concurs pentru postul de magistru postal-telegrafic la Murăș-Oșorheiu, împreunat cu salariu de 600 fl. Informațiuni mai deaprobe dă numita direcțiune.

* (Maialul reuniunei femeilor române din R6șinari.) La raportul, ce l'am publicat despre maialul reuniunei femeilor române din R6șinari, raportorul nostru ne r6gă a mai adauge că pe lângă învățătorul Frățilă mai mult au,

contribuit învățătorii: Marin și Stoia la rezultatul strălucit al petrecerii. Ceilalți, învățători nici n'au participat la Maial.

* (Invitare.) Elevii școlii gr. or. din Gura-riului își vor sërba maialul Duminecă în 19/31 Maiu a. c. sub conducerea corpului învățătoresc, fiind timpul favorabil în grădina dōmnei Arsenie „la mōră,” la cas contrar în edificiul școlii. Inceputul la 1 oră p. m. În decursul petrecerii se vor executa unele cântări și declamațiuni din partea elevilor. Doritorii de a participa la această petrecere sē se considere prin această invitați, de ore ce invitații speciale nu sē fac. Contribuirile benevole sunt destinate pentru înființarea unei biblioteci școlare și se vor cuita pe cale diaristică.

Corpul învățătoresc.

* (Inscințare.) Onoratul public e invitat prin această la Maialul școlii capit. gr. or. din Seliște ce se va ține în locul obicinuit „Mailat”, Marți în 21 Maiu st. v. (ss. Constantin și Elena). La cas când timpul ar fi nefavorabil, se va amāna pe Dumineca următoare 26 Maiu st. v. Invitații speciale nu se fac. Seliște în 14 Maiu 1891.

Corpul învățătoresc.

* (Maial.) Sērbătōrea școlastică „Maialul” a școlarilor dela gimn. din Năsēud pentru anul școlastic 1890/91 se va arangia la 30 Maiu 1891 st. n. în locul obicinuit „Castru” eventual în „Sala de gimnastică” dela gimnasiul din Năsēud.

Inceputul petrecerii pentru public este la 10 ore a .m.

Tacsa de intrare pentru o persōnă 40 cr.

Suprasolvirile vor fi achitate atāt pe calea publicității cāt și în programa gimnasială de pe anul școlastic curent.

* (Monument pentru I. C. Brătianu.) Clubul liberalilor din Bucuresci a emis liste de subscripțiuni pentru ridicarea unei capele și a unui monument în Florica pentru Ioan Brătianu. Până acum s'au subscris preste 20,000 lei.

Academia română.

Concursuri pentru premii.

(Încheiere.)

Terminul presentării manuscriselor la concurs va fi 31 Decembre 1893.

XI. „Premiul D. Hagi Vasile, de 5.000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1893, unei cărți scrise în limba română și publicată în timpul dela 1 Ianuarie 1888 până la 31 Decembre 1893, al cărei cuprins va fi:

„Istoria comerului la romāni, sau starea actuală a comerului în România, sau studii asupra legislațiunei comerciale în statul român, sau ori ce alte subiecte privitoare la comerul român.

Terminul presentării cărților (în esemplare) pentru concurs va fi până la 31 Decembre 1893.

XII. „Premiul Alecsandru Bodescu”, de 1.500 lei, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1894, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

„Istoria teatrului în România”.

Terminul presentării manuscriselor la concurs va fi până la 31 Decembre, 1893.

XIII. „Premiul Statului Lazăr”, de 5.000 lei, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1895, celei mai bune lucrări în limba română asupra următorului subiect:

„Igienă țăranului român. Locuința, încălțăminte și îmbrăcăminte. Alimentațiunea în diferite regiuni ale țerei și în diferite timpuri ale anului”.

Terminul presentării manuscriselor la concurs va fi până la 31 Decembre, 1894.

XIV. „Premiul Alecsandru Ioan Cuza, de 10.000 lei, dimpreună cu procentele acestei sume până la acordarea premiului, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1896, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

„Istoria romānilor dela Aurelian până la fundarea principatelor”.

Terminul presentării manuscriselor va fi 30 Novembre 1895.

YV. „Premiul Alecsandru Cuza”, de 6.000 lei, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1896, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

„Psihologia și metafizica poporului român după literatura populară”.

Terminul presentării manuscriselor la concurs va fi 31 Decembre, 1895.

NB. Manuscrisele lucrărilor puse la concursurile premiilor de sub Nrii V, VII, VIII, IX, X, XII, XIII, XIV și XV se vor presenta anonime, purtând o devisă, care va fi reproducă pe un plic sigilat, conținând numele concurentului.

Academia își rezervă dreptul de a tipări în publicațiunile sale lucrările, ce se vor premia.

Premiile se vor da autorilor numai după tipărirea lucrărilor premiate.

3610/891 polg.

[75] 1—3

Hirdetmény.

A Lesesi általános határtárgosítási ügyben az előmunkálatok megkezdésére u. m. képviselőt rendezése, mérték választás és a költség előirányzat elkészítése végett a határnapot f. év. **Iunius hó 9-ére, d. előtt 9 órára** tűzöm ki lesesi községébe, a községi iroda helyiségébe, a melyhez összes érdekeltek hirdetményileg azon figyelmeztetéssel hívom meg, miszerint egyik vagy másik megnevezése a tárgyalás folyamat megakadályozni nem fogná.

Erzsébetváros, 1891 Május hó 13-án.

A királyi törvényszék kiküldöt birájától.

Kelemen.

Loterie.

[Mercuri, în 27 Maiu 1891.

Brünn: 10 77 8 39 62

Bursa de Viena și Pesta.

Dia 25 Maiu 1891

Viena B.-Pesta.

Renta de aur ung. de 4 ^o	—	—
Galbin	5.55	5.53
Napoleon	9.34	9.34
100 mar nemțesci e.c	57.72 ¹ / ₂	57.70

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobře 1890.

Budapesta—Predea					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copșa mică—Sibiiu							
	Tren accele- rat	Tren accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone		Tren accele- rat	Tren de per- sone	Tren accele- rat	Tren de per- sone		Tren accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone		Tren accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone								
Viena	3.25	8.—	10.50	—	Bucuresci	7.35	—	—	4.45	Viena	8.—	10.50	3.52	Teiuș	—	12.59	4.51	Copșa mică	4.05	10.47	7.10				
Budapesta	9.25	2.—	7.35	6.10	Predeal	1.08	—	4.10	9.12	Budapesta	2.—	8.15	9.40	Alba-Iulia	—	1.39	5.27	Șeica mare	4.35	11.17	7.43				
Szolnok	11.22	4.05	11.07	9.28	Timiș	1.37	—	4.50	9.41	Szolnok	4.20	11.18	1.02	Vințul de jos	—	1.56	5.44	Lómneș	5.16	11.58	8.27				
P. Ladány	1.07	5.46	1.20	11.38	Brașov	2.13	—	5.50	10.17	Arad	8.10	3.50	5.27	Șibot	—	2.23	6.06	Ocna	5.47	12.29	8.59				
Oradea-mare	2.24	7.01	3.02	1.51	{	2.43	4.00	—	10.32	{	2.20	4.10	5.50	Orăștia	—	2.49	6.28	Sibiiu	6.10	12.52	9.23				
	2.32	7.11	3.09	2.06		Feldióra	3.12	4.44	—		11.18	Glogovaț	2.34	4.22	6.02	Simeria (Piski)	—	3.37	6.56	Sibiiu — Copșa mică					
Mező-Telegd	3.02	7.41	3.48	2.46	Apața	3.32	5.20	—	11.30	Glogovaț	2.34	4.22	6.02	Simeria (Piski)	—	3.37	6.56	Sibiiu	7.35	4.34	9.50				
Rév	3.33	8.16	4.31	3.40	Ágostonfalva	3.47	5.47	—	11.51	Gyorok	3.05	4.46	9.23	Deva	—	3.53	7.26	Ocna	8.02	4.58	10.14				
Bratca	—	—	4.54	4.03	Homorod	4.20	6.35	—	12.27	Pauliș	3.23	4.58	6.34	Branicica	—	4.18	7.48	Lómneș	8.30	5.25	10.40				
Bucia	—	—	5.14	4.25	Hașfalău	5.25	8.12	—	1.35	Radna-Lipova	3.39	5.16	6.52	Ilia	—	4.43	8.10	Șeica mare	9.05	5.55	11.10				
Ciucia	4.26	9.05	5.40	4.51	Sighișoara	5.45	8.47	—	1.59	Conop	—	5.38	7.17	Gurasada	—	4.53	8.20	Copșa mică	9.34	6.20	11.35				
Huiedin	4.58	9.35	6.22	5.32	Elisabetopole	6.12	9.29	—	2.32	Bérsava	—	5.53	7.33	Zam	—	5.21	8.48	Cucerdea—Oșorheiu—Reghinul-săs							
Stana	—	—	6.88	5.49	Mediaș	6.33	10.10	—	2.59	Soborșin	—	6.33	8.20	Soborșin	—	5.56	9.17	Cucerdea	2.55	8.20	2.56				
Aghireș	—	—	6.59	6.17	Copșa mică	6.46	10.32	—	3.13	Zam	—	6.58	8.49	Bérsava	—	6.46	9.54	Cheța	3.25	8.53	3.26				
Ghirbou	—	—	7.11	6.28	{	6.48	10.42	11.47	3.18	Gurasada	—	7.22	9.16	Conop	—	7.02	10.09	Ludoș	3.41	9.11	4.42				
Nadișul ung.	5.49	—	7.24	6.44		Micăsasa	—	11.01	12.04	3.33	Ilia	—	7.38	9.32	Radna-Lipova	5.49	7.36	10.38	M. Bogat	3.56	9.39	3.57			
Cluș.	6.02	10.35	7.39	7.04	Blaș	7.22	11.37	12.32	4.03	Branicica	—	7.54	9.51	Pauliș	6.06	7.50	10.51	Cipeu-Iernut	4.33	10.18	4.34				
	6.12	11.02	7.54	8.30	Crăciunel	—	11.52	12.44	4.14	Deva	—	8.14	10.18	Gyorok	6.24	8.03	11.03	Kerel-Sz.-Pál	4.48	10.34	4.49				
Apahida	6.27	11.23	8.11	8.55	Teiuș	7.51	12.23	1.06	4.36	Simeria (Piski)	—	8.43	10.44	Glogovaț	6.53	8.26	11.27	Nireșteu	5.11	10.58	5.12				
Ghiriș	7.30	12.42	9.18	10.31	Aiud	7.58	1.23	1.30	5.06	Orăștia	—	9.12	11.14	Arad	7.06	8.38	11.38	Oșorheiu	5.30	11.17	5.31				
Cucerdea	7.55	1.18	9.49	11.19	Vințul de sus	8.15	1.50	1.54	5.24	Șibot	—	9.34	11.39	{	7.45	9.05	12.10	Reghinul-săs.	5.46	—	5.46				
Uióra	—	1.25	9.56	11.27	Uióra	—	2.28	2.23	5.51	Vințul de jos	—	9.56	12.05		Szolnok	11.51	2.25	4.47		7.25	—	7.25			
Vințul-de-sus	—	1.33	10.02	11.35	Cucerdea	8.45	2.46	2.39	6.08	Alba-Iulia	—	10.17	12.26	Budapesta	1.55	5.50	7.45								
Aiud	8.21	1.55	10.22	12.02	Ghiriș	9.16	3.33	3.15	6.47	Teiuș	—	10.44	12.58	Viena	7.20	1.40	6.05								
Teiuș.	8.37	2.14	10.39	12.26	Apahida	—	5.28	4.32	7.52	Simeria (Piski) — Petroșeni				Petroșeni — Simeria (Piski)				Reghinul-săs. — Oșorheiu—Cucerdea							
{	8.42	2.24	10.57	1.18	{	10.36	6.05	4.53	8.10	Simeria				7.17	11.28	3.50	Petroșeni	6.05	10.42	4.03	Reghinul-săs				
	—	2.49	11.20	1.54		10.48	6.26	5.32	8.30	Simeria	7.17	11.28	3.50	Petroșeni	6.05	10.42	4.03	Reghinul-săs	—	8.25	8.15	{			
Crăciunel	—	2.49	11.20	1.54	Nadișul ung	—	6.42	5.48	8.50	Streiu	7.54	12.12	4.32	Banita	6.45	11.23	4.49	Oșorheiu	7.24	5.54	10.20	{			
Blaș	9.14	3.02	11.36	2.11	Ghirbou	—	6.58	—	9.35	Hațeg	8.45	1.08	5.20	Crivadia	7.26	41.57	5.24	Nireșteu	7.44	6.14	10.39	{			
Micăsasa	—	3.33	12.04	2.49	Aghireș	—	7.24	6.11	9.19	Pui	9.39	2.03	6.15	Pui	8.07	12.33	6.04	Kerel-Sz.-Pál	8.07	6.37	11.02	{			
Copșa mică	9.49	3.48	12.23	3.23	Stana	—	7.47	—	9.43	Crivadia	2.51	2.51	7.03	Hațeg	8.51	1.19	6.43	Cipeu-Iernut	8.29	6.58	11.23	{			
Mediaș	10.07	—	12.39	3.46	Huiedin	12.01	8.27	6.43	10.02	Banita	11.26	3.30	7.28	Streiu	9.41	2.09	7.28	M. Bogat	9.02	7.28	11.53	{			
Elisabetopole	10.30	—	1.08	4.27	Ciucia	12.31	8.49	7.12	10.41	Petroșeni	12.—	4.02	8.15	Simeria	10.20	2.47	8.—	Ludoș	9.35	7.41	12.06	{			
Sighișoara	11.06	—	1.50	5.39	Bucia	—	9.08	—	10.56	Arad — Timișoara				Timișoara — Arad				Cheța	9.51	7.57	12.22	{			
Hașfalău	11.21	—	2.06	6.02	Bratca	—	9.28	—	11.13	Arad	—	6.18	4.18	Timișoara	6.30	1.10	—	Cucerdea	10.23	8.25	12.50	{			
Homorod	12.37	—	3.20	7.51	Rév	—	9.28	—	11.13	Aradul-nou	—	6.40	4.40	Mercizifalva	7.23	1.59	—	Simeria (Piski) — Hunedóra							
Ágostonfalva	—	—	3.56	8.36	Mező-Telegd	1.10	10.04	7.51	11.32	Németh-Ságh	—	7.05	5.05	Orșizfalva	7.49	2.19	—	Simeria (Piski)	11.05	8.38	—	{			
Apața	1.26	—	4.19	9.10	Oradea-mare	1.36	10.41	8.17	12.07	Vinga	—	7.33	5.33	Németh-Ságh	8.16	2.46	—	Cerna	11.26	8.59	—	{			
Feldioara	1.47	—	4.44	9.44	P. Ladány	2.01	11.06	8.42	12.41	Mercizifalva	—	7.56	5.50	Aradul-nou	8.37	3.03	—	Hunedóra	41.55	9.28	—	{			
Brașov	2.23	—	5.20	10.31	Szolnok	2.08	1.19	8.47	1.09	Timișoara	—	9.04	6.50	Arad	9.09	3.41	—	Hunedóra — Simeria (Piski)							
{	2.33	—	5.30	9.48	Budapesta	3.31	3.31	10.09	3.03	Ghiriș — Turda				Turda — Ghiriș				Hunedóra — Simeria (Piski)							
	3.15	—	6.14	11.23	Viena	5.11	6.35	11.51	5.10	Ghiriș	7.40	10.50	3.56	9.30	Turda	6.05	9.40	2.40	8.20	{					
Predeal	3.47	—	6.45	12.08		7.15	6.50	1.55	8.15	Turda	8.—	11.10	4.10	9.50	Ghiriș	6.25	10.—	3.—	8.49	{					
Bucuresci	9.30	—	11.35	—		1.40	3.—	7.20	6.50	Sighișoară — Odorheiu				Odorheiu — Sighișoară				{							
Murăș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murăș Ludoș					Ghiriș — Turda				Turda — Ghiriș				Simeria (Piski)				Hunedóra			
Murăș-Ludoș	—	—	—	4.—	Bistrița	—	—	—	1.16	Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
Țaga-Budatelic	—	—	—	7.07	Țaga-Budatelic	—	—	—	4.15													Odorheiu			
Bistrița	—	—	—	9.59	Murăș-Ludoș	—	—	—	7.21	Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							
																						Sighișoară			
										Sighișoară				Odorheiu				Hunedóra							